Abbey's SALT

本醫士心存世救人發
明藥備鹽妙劑各處葯
房均有代售該鹽之關
于人身各部曾歷歷言
之至主治頭痛及腰腎
等部患病用之者無不
葯到春回如響斯應即
平時購食亦有清腸胃
能消化調血液之功能
也華友之善攝生者注
意焉　本醫士啓

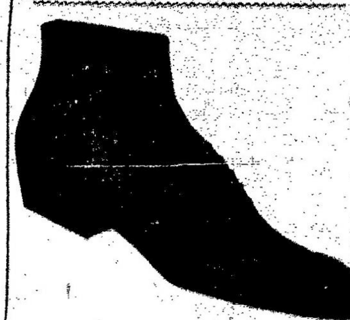
雲高 廣源生 華埠
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大帮增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎　喊線(詩歷)三零四六
司事人林栢旋 榮啟 披露

云哥 廣裕隆 巴埠
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

又新到水仙花
各種支干
絲巾炮竹
油米雜貨
特別平沽
云埠廣裕隆啓

三盛連記
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款頂靚皮靴工精料真比美於西人所造之工料發售各款靴時合腳靚皮靴鞋修整舊靴有紮索衣櫃書喼皮喼袋等雜貨留意光顧在片打街門牌一號

祖國新聞

●外部對俄軍侵入之抗議

蘇俄赤軍開入我境　引起各界注意　俄代外部即向俄代表要求查明禁止　俄代表已允電查眞象　從嚴辦理　茲探錄雙方節畧如下　外部致俄代表節畧　頃據黑龍江督軍電開　據駐滿洲里萬司令福麟三日電稱　據趙營長電稱今晨三点鐘忽有紅軍百數十人來札蘭諾爾刼營　刻正在抵禦等語　查紅軍無故侵入札蘭諾爾　刼我軍營　本部不勝驚異　應請貴代表電飭該管軍事長官　查明禁止　迅速見復爲要　俄代表覆文　俄羅斯社會主義聯邦蘇維埃共和國駐華全權代表接得貴國外交部十二月四日第一三九號節畧　具悉　本代表已電令從速調查此項事件　如紅軍無故來札蘭諾爾刼營　果係屬實　自當從嚴懲辦　惟紅軍律紀嚴明　爲各國代表所稱許　故本代表對於札蘭諾爾發生此項意外事件　以爲難有發生之可能　即使確爲事實　或係由於貴國滿洲當局繼續敵視俄國之行動　及自貴國領土不停攻擊俄國軍隊之事件所激成者

●英國將退還庚子賠欵

據東交民巷消息　英國退還庚子賠欵餘數　以辦理教育之議　醞釀已久　而英國紡織機械工業商人　鑒於美國因欵勵留學生　在商業上得益之鉅　尤力向英政府陳請實行此議　並在報紙鼓吹　一方主張在上海設立大規模之紡織學校　由該工業陸續捐助全副實習機器　英政府之意　前尚猶豫不定　但近以輿論希望此事實現甚切　已決定以將來庚子賠欵英國部份劃出規定用途　專以爲增進中英兩國互利事業之經費　所謂互利事業者　是否包括教育事業在內　頗有疑間　駐京英使館　日前已將英政府此項意見非正式知會外交部　至該政府正式照會　預料不久亦將提交外交部云

●日人供給馬賊軍械被發覺

奉天消息　奉天滿蒙商會之哈爾濱支店長松永素氏　此次秘密供給馬賊軍械　正在輸送途中　爲中國方面發覺扣留　查該軍械係德國式手瑟槍四十三枝　八響手槍三十八枝　子彈九百粒　官尉肩章二十份　軍帽三十頂　黑絨軍衣五十套　彼係以爲供給黑龍江省肇州縣之馬賊頭目天照者　現在該軍械軍需品全部　均爲中國方面扣留　松永素亦爲中國軍司令部拘禁　聞中國軍司令部正在調查中　因其與奉天本庄亦擬有聯絡　故正與日本領方交涉云

●被擄外人釋放後之豫匪

開封通信云　今被擄西人　雖皆放回　但匪勢仍不少殺　各處時傳被刼　如魯山一帶　匪之橫行如故　今夜有友自西安來　行至澠關觀音堂間　遇匪三次　本月十四日　歸德車站之兵六十人譁變　殺死排長　携槍即逃　城外六十里之禹城　十日前亦遇匪　又四日前汝州又有匪來　城中每家出一丁守夜以防盜　其地距歸德不遠　但無兵　又四星期前　歸德之數士屋遇匪　工人之屋亦被刼　並殺死一小兒　按上述各城　均在豫東　早經馮玉祥勦滅各匪　地方頗安　及馮氏去　匪患又生　且較前加甚　今雖無西人關係　但當地人民受害矣

●李烈鈞無意攻粵

滬報載云　由香港歸滬之李協和　初到滬時曾謁見孫文　孫文因急於伐粵陳　請李氏加以贊助　李氏謂孫文諮詢黃大偉　談及在桂滇軍　李謂該軍可爲大局服務　若用以爭奪地盤　則非所欲　迨孫文因黃子蔭反對攻粵　將其免職留滬　另行派人接收黃部軍隊　後又於日昨約李氏晤談　謂其計畫作戰事宜　李知攻粵計畫　全出胡漢民之主張　即作答云　我現以聲色貨利書畫而玩自娛　不暇及此作戰之事　請與文官長　胡漢民官職計劃足矣

●蒙藏經濟協進會之組織

民國建立以來　國會議員雖派別各殊　要皆有政治之組織　成立種種之團體　惟蒙藏議員　則附入各派　殊無獨立組織以表示團體之行動　現經蒙藏議員大多數之結合　倡爲蒙藏經濟協進會　志在啓發蒙藏利源　推闡文化而裕民生　已於廿四日在東城大陸飯店開成立大會　大多數蒙藏議員一致悅合無間　推舉那彥圖爲名譽會長　貢桑諾爾爲會長　積極經營　有尅日欲成之概云

●旅滬香山同鄉會力爭外交

旅滬香山同鄉會　昨因秘魯排華　危及華僑生命　特致電北京云　北京大總統外交總長鈞鑒　秘魯蔑視公理　驅逐華僑　請嚴重交涉　旅滬香山同鄉會叩宥

▼〇▲鳴謝

本會深蒙各界諸君捐助頼以成立仝人等不勝感激謹綴數言登諸報端以鳴謝忱　城埠同源會仝人謹啓

李覺世君壹百元　黃祝求君五十元　李給琨君二十元
陳乾君　十大元　馬瑞堂君五十元　馬谷如君廿五元
關元晁君　十元　關國樑君三十元　葉惠伯君二十元
馬恒兆君十大元　馬道政君廿五元　温學修君十大元
李臻明君十大元　周家驥君十大元　林沾君式十元
司徒英石君十元　張錫亮君五大元　李祁佐君五大元
雷沛君　五大元　黃寧君　五大元　馬福昇君五大元
陳孔崇君五大元　新共和餐館五元　江介軒夫人五元
李林君　五大元　劉松栢君五大元　鄧賢君　五大元
李贊紹君五大元　吳始芳君五大元　林舉維君五大元
湯接君　五大元　李華鈿君十五元　(以下〇代祝)

啓者本會開幕衛蒙　遠近各界僑胞諸君厚惠物品及賜以祝詞祝金祝電不勝銘感謹此鳴謝　城埠同源會仝人鞠躬
民國十二年　正月十号

▲本埠各界賀儀彙錄

龍岡公所大電灯一盞祝詞　憲政黨大電燈一盞
隴西堂大電燈一盞　餘慶堂大電燈一盞祝詞
江夏堂大電燈一盞祝詞　李銳幹籐椅一張
陳穎川堂閱書報社大鏡一具祝詞
李仁藹　張錫亮　陳孔崇　李沾　李林　黃乾　趙潮
全送大花盆花整一對祝詞　余風采堂賀金九元
致公總堂　達權總社　總堂閱書報社　西式椅六張祝詞
李徐趣珍花檯巾一張　林權士商日用寶鑑一套
馬金業堂鏡屏一　盧凱亭鏡屏　關炳鏡屏一
萬育　彝勳　惠曾　裕綸　惠蘭　崇爵　廣福堂　寫字檯一張
何廬江堂賀金十二元祝詞　馬燿俊洋畫一幅
劉紹劉振汝女士賀金十元祝詞　國民黨交佛部鏡屏祝詞
李杏　劉孟義　劉乙祈　賀金七元五
雷沛賀金五元　崇義會鏡屏一祝詞　仁和會館賀金九元
葉拔卿　劉坤潔鏡屏　何藹舟　何若龍　賀金六元
李教宗支部鏡屏一祝詞　羅豫章堂洋畫一墨水架全副
陳仍梅　崔小宋　張社翰　陸福田　梁華租　大掛鐘一個祝詞
劉振汝女士祝電　馬啓光　余懋和賀金十元
林立衆　羅超然　鐘銳華　羅小白　黃珠世　岑永和
全送鏡屏一　域多利埠剪髮所　黃洪　顧九　賀金拾元
達適軒鏡屏一　〇詞　謝永珍賀金五元
蘆惠圖　徐在良　徐錦華　徐星河　徐煥章大電灯一盞
陳戴德夫人絲花一束　馬俊賢賀金五元
黃臻爲　黃耀文　聶習槐　鏡屏　〇詞
高雲山　袁華　大藤燈皿一具　〇詞
李北銓大花籃壹個　中華聖公會　青年會〇詞
天然園生花一束　生花一盆　林西河堂洋畫一
温學修生花一盆〇詞　民聲社〇詞　叙馨樓賀金五元
李濟國　鄧慶仰　楊炳登　賀金五元　洋畫一　〇詞
湯中山堂賀金一元　順邑行安堂洋畫一
劉梅　陳乾　劉惇培　岑來九　關賜權　洋畫一
周啓發賀金五元　李強漢　黃中女　謝永珍　大花樽一
中華義學校長陳昴梅等〇詞　趙璧池〇詞
劉陳月容繡履枕一對　日光園生花一束六盆
新民國報〇詞　吳貫三〇詞　中華會館〇詞　馬瑞堂〇詞
李雲鶴女士西式餅二個　李偉華賀金二元〇詞
華人美以美會〇詞　華僑公立學校〇詞
周瑞祺賀金五元　開平廣福堂〇詞

▲各埠各界賀儀彙錄

▲雲高華埠
沙堆公安局賀金二元〇辭　鐵城崇義會〇辭
李隴西堂教宗公所鏡屏　〇辭
林葆恆　陳維敏　王孝總　〇辭
黃雲山公所賀金五元〇辭　林葆恆領事賀金五元〇電
抗爭分校後援會〇辭　蕭梅慶女士〇辭
司徒英石〇電　致公堂鏡屏　〇辭
達權社支部　鏡屏　〇電
黃江夏總堂　鏡屏〇辭　怡怡俱樂部鏡屏　〇辭
憲政黨　愛國學堂　鏡屏　〇辭
李勝　黃寶泉　寒暑表一具
中華學生體育會鏡屏　中華會館〇詞
華僑公立學校〇詞　餘慶堂鏡屏　〇詞
大漢公報　〇詞　司徒敎倫堂賀金五元
陳穆宗　廖翼朋　司徒旄　關堅　鏡屏
關耀初〇電　馬金業堂〇電　馬哥〇電　關耀南〇電
葉素志女士〇電　曾鳳雲女士　曾祖達〇電

▲山巴崙埠
同源會　賀金十八元五毛　鏡平　〇辭
達權社支部　賀金五元　鏡平〇辭
致公堂　聯英社　賀金十元　〇辭
名義堂籐椅一張〇辭　劉賓賢等恰五名籐椅二張〇辭
▲葛汝埠陳品華　關慶添　墨壺一個　墨水番成副〇電
▲黨近埠致公堂賀金五元〇辭　國民黨分部　〇辭
▲尚市埠偉廉雷〇電　▲式埠中華會館辭　李隴西堂辭
▲烏利栢堅　湯先　(譯音)〇電
▲叻咗埠致公堂賀金五元　聯益公司鏡平〇辭
鄭水貞　鄭新榮　賀金十元
▲滿地可埠　黃淵偉〇電　阮庚席〇電
美國芝加高　黃炳基〇電

▼〇▲招頂廣告

雲高華埠2642 Main St. Vancouver, B. C. 有麥谷草以及瓜菜舖一間生意向稱暢旺今因本主人有事歸國願將生意招人承頂如有同胞欲作斯業者請到店中面議切勿失此好機也

▼〇▲金陵餐館廣告

食不在肉。適口則馨。殽不在多。有酒則慶。吾之餐館。改良最精。地方幽而雅。惟有我金陵。菜式無不備。日夜總經營。食隨擇大小。揀菜名。招待隆情而不薄。珍饈百味而鮮明。。打邊爐惟特妙。妍媸均可評。僑胞云。無奇不有

(講線時歷四三六六)如欲外買者　請由喊線通知　當然送到且有電爐送俻

▼〇▲譚公爺廟司祝廣告

茲者域多利埠之有　譚公爺廟由來久矣神明之靈係顯應播及海外遐邇咸知凡求問事簽一切之靈準能知指示進行僑界欲求問事各等營業簽乃祈平安福請書明來函並惠覆燭金照此住址牌門寄來弟當代爲虔誠祈禱靈簽付上就是

Yan Wo Society P. O. Box 293 Victoria, B. C.

舊歷臘月朔日　司祝人鍾援桐啓事